BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djárason 24 ougùstùs 2022| Preis:$1.00

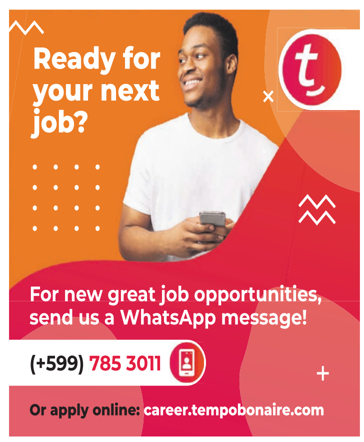
PORKERIA A KEDA TRAS

Tata den problema grandi
página 4

Despues di COVID: Grupo 60+ Sentro Orkidia Alejandro Saleh a reuní



Grandinan di Grupo 60+ Sentro Orkidia Alejandro Saleh a reuní riba djaluna 23 di ougùstùs último. Pa motibu di pandemia, praktikamente no tabatin niun aktividat pa e grupo di enfoke aki. Porfin, despues di kasi dos aña nos grandinan tabatin un enkuentro durante kua nan a pasa momentu basta ameno den kompania di otro. Interesante ta pa menshoná ku tin un direktiva nobo, ku pensamentu i ideanan nobo i naturalmente ku hopi amor pa nos grandinan. A instalá e direktiva aki riba 14 di ougùstùs último. E grupo ta habrí pa keda persona ku tin interes pa bira miembro. E próksimo enkuentro lo ta riba 5 di sèptèmber 2022 na Sentro Orkidia den Nort'i Saliña, i tur interesá por akudí. Riba e potrèt por mira karanan masha kontentu durante e enkuentro di nos grandinan.







Henny Huisman ta pasa verano na su segundo kas

“Pa mi Boneiru ta e lugá di mas bunita”

KRALENDIJK – Presentadó i ikono Henny Huisman di 71 aña, ta biba su bida normal mas aleu na Boneiru. Den un marcha mas lento, pero tur kos ta aden, e bunitesa, e verdrit, e normal. Esaki di akuerdo ku un publikashon den De Volkskrant, skirbí pa Jantine Jongebloed.

Awa blou

Inkreibel, niun hende ta kere su wowo, asina blou e ta. Aki nan henter aña ta un 30 grado asina, esei ta e forsa di atrakshon pa Karibe. Tin biá bo ke pe baha na 26 grado, ko’i kèns naturalmente. Pero aki bo tin bientu di pasat, for di ost, pues semper tin dushi bientu i tur kos aki nan ta bai mas lento. Shofùrnan di taksi no ta traha ora awa ta kai, ningun hende tin strès, Kompará ku Kòrsou i Aruba, Boneiru ta hopi trankil i relahante. Tur biá mi ta yam’é e Texel den trópiko.

Nos a laga traha un kas aki nan. Nos ta biniendo ya pa 25 aña Boneiru, na kuminsamentu kedando na hotèl, pero mi ta haña tòg dushi pa tin un sitio kaminda mi por ta trankil. Mi yu muhé, suegro i nietunan, a bini pa dos siman i mei. Mi kasá i ami e biá aki ta keda kuater siman.

Kiko pa hasi

Nos ta biba nos bida hulandes normal aki mas aleu. Den un luna ta hasi kurá limpi, benta sushi di kas afó i hasi kompra. Na Hulanda nunka mi ta bai supermarket, ei nan tur hende tin purá, pero aki nan e ta dushi. Riba djárason nos ta kontentu atrobe di por kumpra tomati fresku, esei ta notisia di dia. No tur tempu aki nan ta tempu di fakansi den sentido di drumi den solo. Nos tin sí un pisina, pues bo no mester tin pena ku mi. I tambe dor di eksperensiá trabou di kas. I ken ta nabegá ku bo: “Eseinan ta Geerlof i Anita, hulandesnan ku tambe ta biba aki nan ya pa 30 aña. Esaki ta realmente rasa ku no ta muri, nan ta bon amigu. Nan ta mantené mi boto i nabegá hopi biá mas ku mi. Mi kasá i ami a bendishoná e boto ku e nòmber Duo Penotti, inspirá riba mi nieta mas grandi, adoptá for i Sürnam.

Algun luna pasá, huntu ku Geerlof i Anita, nos a tuma despedida di Angelique for di Suisa, kende tambe nos a konosé aki nan. Su deseo mas grandi tabata pa muri aki nan, pues esaki nos a hasié. Su partner, Barbara, tabata tei i a trese snèk i bebida i despues nos tur a bai keiru den boto, den e awa blou, impreshonante. Mi a tene un spich, esei gustosamente Angelique tabata ke i despues nos a benta su shinishi den laman i direpente tempu a sera. Esaki mi ke men tambe ku sigui biba aki nan, na Boneiru tur kos pa mi ta sigui, e bunitesa, e normal i e momentunan di verdrit. Esaki ta mi segundo kas.

Eskuberante

Riba pregunta sí bida na Boneiru ta mas ekstrabagante ku kas i p’esei e tin un outo ku flamingo i palu di koko pintá ariba ta kore rònt kuné: “Sí mi tin un outo asina, loke na Hulanda nunka mi por a hinka den mi kabes. Hendenan aki nan ta mas eskuberante, pues un outo asina por aki tambe. Mi tin’é ya pa mas ku 20 aña, mi a laga pinta riba dje. Komo hulandes pa ta na fakansi aki nan, mi ta un atrakshon ku e outo. Esei ta bunita tòg.”

No ta laf pa semper bai mesun lugá ku fakansi: “Henter mi bida mi a biaha rònt sufisiente. Pa mi trabou mi ta na Indonesia i Canada i Nieuw-Guinea i a bai hopi kaminda mas. Mi a mira hopi, Boneiru pa mi ta e lugá di mas bunita. I aki nan tur e 25 añanan hopi a sosodé i a kambia. Último a hasi apertura festivo di un rotònde nobo, ku e stulnan di plèstik rònt di dje i aktuashon di un brasbènt.”



Henny Huisman ku su amigunan Anita i Geerlof. (Foto: Ivo van der Bent)

Kon bo ta tene e sintimentu di e isla ora bo bolbe yega Hulanda: “Esaki nunka ta logra. Di un manera òf otro, e tempu ta pasa lihé momentu ku bo bai traha. Momentu ku mi ta bèk na Hulanda na sèptèmber, mi ta bolbe drenta teater, ku un presentashon kómiko tokante mi enkuentro ku Gorbatsjov i Whitney Houston i menshoná mas. Pero meskos ku e sintimentu di fakansi ta pasa lihé, ta tambe lihé atrobe pa yega Boneiru. E ora ei dentro di mitar dia ya mi ta aklimatisá.”

E REALIDAT I E BÈRDAT

"Drenta dor di e porta smal, pasobra hanchu ta e porta i espasioso e kaminda ku ta hiba na destrukshon, i hopi ta esnan ku ta drenta dor di djé. Pasobra chikitu ta e porta i smal e kaminda ku ta hiba na bida, i poko ta esnan ku ta hañ'é. Mateo 7:13-14(BS)

Hende ta buskando nan mes realidat. Ma nan no ke buska e bèrdat. Buskando nan propio realidat, nan ta nenga e realidat ku tin un kaminda ku ta guia na destrukshon, esta fièrnu. (Mateo 7:13)
Nos ta bisá konstantemente: DIOS TA BON!' Sí esei ta bèrdat, DIOS TA BON pero nos nò! Nos ta pekadó, nos tur a hasi piká manera Romanonan 3:23 ta bisa. DIOS TA HUSTU i E mester kastigá piká. Romanonan 6:23 ta indiká ku ... 'E pago di piká ta morto', separashon for di Dios i pa semper den fièrnu. Juan 3:16 ta splika nos ku, DIOS TA AMOR!
El a stima nos i p'esei El a manda Su Úniko Yu Hesus, pa tuma nos pikánan riba djE, i muri na nos lugá. Hesus a paga e preis pa mi i pa bo. El a resusitá i ta bibu pa ofresé nos bida eterno i hasi nos yunan di Dios.
Kiko nos mester hasi? Komo pekadó nos mester sinti duele di nos piká, arepentí, bira di nos piká, aseptá Kristu komo nos Salbador i laga e Spiritu Santu di Dios transformá nos bida. E ora ei nos ta bira yu di Dios i ta skapa for di e kaminda pa desktrukshon i ta drenta den e kaminda di bida. Fièrnu ta real i Salbashon di Dios den Kristu tambe ta real.
Si bo risibí e regalo di Dios i aseptá Kristu komo bo Salbador, bo ta skapa di destrukshon, pero si bo nenga Hesus bo mes a skohe pa destrukshon eterno.
Dios ta bon di bèrdat, E ta Stima bo i ta Salba bo for di e kaminda di destrukshon! Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM



Basta kalor e dianan aki. Mester bai pokopoko. Ta un fenómeno normal di e temporada aki di aña. Spesialmente den sèptèmber awor lo bira mas kalor. Pues ta di kuida kurpa. No permanesé masha den solo kayente. Solo ta peligroso si bo eksponé bo mes muchu n'e den e dianan aki. Djis un atvertensia.

***

E dianan aki mi ta atendiendo diferente pida kos. Tin kos ku mester organisá den seno di FuHiKuBo. Manera mi a informá kaba, nos ta okupá ku trabounan pa organisá nos biblioteka ku tin di aber ku e islanan antiano i karibense. Lo no dura masha pa nos hasi e apertura ofisial.

***

Loke tambe mi ta hasiendo ta trahamentu di un dokumental di Pedro Maximiliano Cicilia – alias Fugitive. Naturalmente tin hende ku lo reklamá òf puntra nan mes pakiko traha dokumental di un kriminal? Mi por defendé e desishon aki. Djis mira di kuantu dokumental tin trahá di Hitler. Kuantu dokumental di Al Capone i otro mafiosonan na Merka i rònt mundu. Bukinan di Joseph Mengele, Klaus Barbie i otro kriminalnan di guera. Pues no ta nada straño. Echo ta ku Wim a hasi historia.

***

Mi tabatin sufisiente tempu den fin di siman pa a bedei e miembronan di Tweede Kamer for di Hulanda basta kos. Mi tabata kasi henter wikènt na nan disposishon. Esaki ta djis pa mandatarionan lokal sa. Mi a bende yerba di algun di boso. Konta nan kos ku boso no ta konta nan. Kos ku no ta kumbiní boso bisa nan. Ami si no tin niun hende di spar. Mi no ta polítiko.

***

Despues di a saka intruso for di kas

PORKERIA A KEDA TRAS

KRALENDIJK – Despues di a saka algun intruso for di un kas na México, porkeria a keda tras den kurá di e kas. Doño di e kas a pasa den hopi trastorno pa finalmente logra saka e intrusonan i nan pertenensianan for di e kas, loke finalmente a logra ku intervenshon di dùrwarder.

Huntu ku e kas aki, e doño tin un otro kas mas den México. Algun luna atras, e doño a bin ripará ku tin algun persona ta biba den su kas sin su outorisashon. Ta trata aki di dos pa tres hòmber ku no ta di Boneiru.

Momentu ku e doño a aserká e intrusonan aki pa bandoná e kas, nan a nenga redondamente. Ounke a pidi intervenshon di polis den e kaso akí, nan no ke a sali.

Ta aki nan tambe ku e pesadia di doño di e kas a kuminsá. El a kana diferente kaminda i a yega te asta Korte. Finalmente el a logra den su intento i pa medio di un desishon di Korte dùrwarder a saka e intrusonan for di e kas i tambe tur loke tabatin den e kas.

Pero e pesadia di e doño no a kaba ei nan, pasobra tur loke tabatin den e kas a keda den kurá. Ta trata di kashinan kibrá i mobilario ku no ta sirbi mas, loke ta trese kuné un mahos bista dilanti e kas.

Tambe tabatin un kriadero di un kantidat grandi di porko, pero segun e doño, a sòru pa pone a bestianan aki un otro kaminda.

Preokupashon di e doño ta, ken mester pone responsabel pa e lokenan ku a keda tras riba su tereno. El a hasi tur intento pa logra saka e intrusonan for di kas i awor até ku tur e loke ku a keda tras, loke ta un mahos i bista i situashon a-higiéniko.



Despues ku Google ta marka foto médiko komo maltrato di mucha

Tata den problema grandi

KRALENDIJK – Un hòmber di San Francisco ta den problema grandi despues ku riba petishon di dòkter di kas, a saka foto di órgano seksual di su yu hòmber, The New York Times ta informá. Google a marka a foto komo maltrato di mucha, blòkia su kuenta i hasi denunsia na Polis.

Na febrüari 2021 mayornan di un mucha merikano a tuma kontakto ku un dòkter. E mucha tabatin un infekshon na su órgano seksual. Riba petishon di e dòkter, e tata a saka foto di e infekshon di su yu i a manda e foto pa e dòkter.

Dos dia despues e tata no por a subi mas riba su kuenta di Google. Segun Google, e hòmber a violá e liñanan dirigí di e empresa. Den e lista ku posibel motibunan, tabatin entre otro maltrato seksual i eksplotashon. E hòmber mesora a pensa ku e foto di e yu probablemente tabata e kousa.

Google desde 2018 ta skèn e servisio di disko di rekargo ‘cloud’ ku inteligensia artifisial. E sistema akí ta di trein pa rekonosé imágennan di maltrato seksual.

E hòmber a tene e órgano seksual di e yu pa por a saka potrèt bon di e infekshon. Esaki a keda marká pa e sistema di Google komo akshon seksual.

Denunsia

E hòmber a tuma kontakto ku Google pa aklará e mal komprendementu. Google a informá ku no ta posibel mas pa rekuperá e kuenta, pasobra ya a hasi denunsia na Polis. Polis mester determiná sí tin menshon di maltrato seksual.

Na desèmber 2021, nuebe luna despues, e hòmber a haña un karta di Polis. Ei den tabata pará ku un investigashon grandi a tuma lugá. Pa esei, Polis a hasi su tarea di investigashon riba Internet, historia di lokalidat, mensahenan i otro dokumentonan, foto i video riba Google Drive.

Polis a yega na e konklushon ku no tin menshon di maltrato di mucha i a informá ku e investigashon ta será.

Tòg e hòmber no a haña su kuenta di Google bèk. Entretantu ya Google a eliminá su kuenta permanentemente.

Dor di esei e hòmber a pèrdè hopi data personal, bou di kua foto i video di su yunan. E hòmber ta eksigí awor shete mil dòler di daño di perhuisio di Google.

Pornografia hubenil

Empresanan teknológiko ta marka miónes biá pa aña imágennan di mal uso seksual. Segun The New York Times, na 2021 Google a hasi mas di 600 mil notifikashon di pornografia hubenil. Komo konsekuensia di esaki Google a blòkia kuenta di mas ku 270 mil usuario.

No ta konosí kuantu kuenta a blòkia inhustamente. E inteligensia artifisial di Google por señalá mal trato di mucha lihé. Ku esaki por skapa e muchanan enbolbí lihé. Sinembargo e ta produsí tambe notifikashonnan no hustu.

Botika Rincon habrí atrobe

KRALENDIJK—Entrante djaluna último Botika Rincon ta habrí atrobe na e orario normal di 8:00 or – 12:00 or i di 12:30 or – 16:30 or. Durante e periodo tras di lomba e botika tabatin orario adaptá pa motibu di falta di personal.

Dia di Boneiru

Riba djamars 6 di sèptèmber, Dia di Boneiru, botikanan tin warda di djadumingu. Esaki ta nifiká ku Botika Rincon, Botika di Playa i Botika Korona ta será. Pa resèpt di emergensia hendenan por bai e pòst di dòkter di kas (Huisartsenpost).

Orario

Akí ta sigui un bista general di orario di e botikanan ku ta kai bou di Fundashon Mariadal.

Botika FM

Djaluna te ku djabièrnè di 8:30 or – 12:00 or i di 13:00 or – 17:30 or.

Djasabra: di 14:00 or – 18:00 or. Djadumingu di dianan di fiesta: Stand-by pa ‘Huisartsenpost’ i Ayudo di Emergensia.

Number di telefòn: (+599) 715 – 8905, (+599) 715 – 8900, ekstenshon 1910.

Botika Korona

Djaluna te ku djabièrnè di 8:30 or – 13:00 or i di 14:00 or te 17:30 or.

Djasabra ta será. Djadumingu i dianan di fiesta: será. Number di telefòn: +599 717 7552, (+599) 715 – 8900 ekstenshon 1921.

Botika Rincon

Djaluna te ku djabièrnè di 8:00 or – 12:00 or i di 12:30 or – 16:30 or.

Djasabra i djadumingu ta será.

Number di telefòn: (599) 717 – 0130, (+599) 715 – 8900 ekstenshon 1931.





Direktiva a enkontrá un káos kompletu den Kriabon

KRALENDIJK—Den un karta dirigí na prensa, presidente di Kriabon Reginald `Yonchi` Dortalina, ta splika ku su direktiva na nan entrada a enkontrá un káos kompletu. Dortalina ta splika ku e hunta di komisario di Kriabon a suspendé e bestür den su totalidat apénas 4 luna ku e direktiva di Kriabon ta den funshon. Nan ta sospecha e bestür di un posibel maneho malu i deskabeyá, i un deskuido grave di e atministrashon di Kriabon.

Koperashon

Akusashon ku ta inkomprendibel pa direktiva aktual. Esaki pa motibu ku dia e direktiva a sinta, e direktiva no a gosa di un traspaso di e direktiva anterior manera mester ta. Ta direktiva mes mester a bai koba buska informashonnan di e koperativa.

Apesar di hopi esfuerso pa logra atendé inskripshon na KvK i pa banko regla e traspaso di kuentanan di Kriabon pa e direktiva nobo, e direktiva no a logra ainda pa por firma pa outorisá pagonan ku mester tuma lugá. Esaki ta pa motibu di falta di koperashon di esnan ku tabata tei promé ku i tambe e propio komisariado aktual. Danki na algun persona ku tabata parti di e organisashon anterior ku e bestür por a sigui hasi pagonan koriente. E direktiva mes te ku awe no por a firma nada. Esaki pa motibu di no a haña koperashon di e direktiva anterior pa por kuminsá na drechi.

E presidente komisario a drenta Kriabon na januari 2017. Pues e tin mas di 2 periodo (esta 6 aña) den komisariado sin a hasi nada pa drecha e situashon agudo di Kriabon. Awor e ta pensa ku por drecha e desaster ku direktiva nobo a enkontrá den 4 luna. Pregunta ta keda; dikon no a solushoná problemanan di Kriabon den e último añanan?

Káos

Mas aleu e karta ta sigui bisa ku direktiva na su entrada a enkontrá un káos kompletu den Kriabon. Ta menshoná entre otro `boekingnan` no a tuma lugá fo'i òktober 2021 i p'e motibunan aki, no tin un bista di kiko a sosodé den 2021. P'esei tambe kuentanan aktual di 2021 no ta kla pa asina e direktiva por a kuminsá den un situashon sano.

Tambe ku plakanan reservá no tei. Ta papia di riba 200 mil dòler ku a reservá di kual mas ku mitar di esaki no ta visibel pa direktiva. Un atministrashon finansiero ta un desaster kompletu i ta leu fo'i òrdu.

Dortalina ta sigui splika ku ningun prosedura dje koperativa no ta skirbí, te pa nan ta den funshon o ehekushon i no tabatin plan di maneho anual i mas bien por opservá kònkelmentu ku sifranan finansiero.

No tabatin un plan anual ku ta mará na e presupuesto real. Presupuestonan no ta mustra kiko realmente a keda realisá. Banda di esei tin un historial amplio di ladronisia den Kriabon kual ta pone ku tin ku bai ku koutela.

Por último, direktiva anterior a entregá un presupuesto di mas aña ku ta mustra ku e próksimo 5 aña ta pèrdida so lo tin. No tin ningun plan di kontingensia, ni di rekuperashon na e presupuesto aki.

"Pues un desaster kompletu ku no por drecha den 4 luna.

Presidente komisario tin sigur 6 aña den direktiva i no por a atendé e asuntunan aki. Awor e kier pa direktiva nobo di Kriabon drecha loke ku e mes a permití pa años den korto tempu," Dortalina ta finalisa su karta.

Apertura aña eskolar Scholengemeenschap Bonaire

KRALENDIJK – Djaluna 22 di ougùstùs, susesor di Frans van Efferink a hasi apertura di aña eskolar 2022-2023 pa SGB Bonaire. Klaske Apperloo ta sigui Frans. Klaske tin mas ku 30 aña di eksperensia den enseñansa. Di VO te MBO i den diferente funshon.

Na Hulanda el a traha por último komo presidente di hunta di direktiva na MBO Rijnland.

Komo partidario grandi di siñamentu personalisá, el a implementá algun trayekto pionero na Hulanda.

Un ehèmpel di esaki ta organisá enseñansa di tal manera, ku alumno-/studiantenan por siña den nan mes tèmpo, kaminda no ta apliká e sistema di klas pa aña mas. Banda di esei, trahamentu huntu den e laso amplio pa Klaske ta kondishonal pa por laga alumno-/studiantenan probechá optimalmente di enseñansa.

'Kraskijker'

"Interes di alumno-/studiante mester ta e punto di salida den tur kos ku nos ta hasi òf disidí", segun Apperloo. "Lamentablemente di naturalesa hende ta basta un kraskijker. Ku esei mi ke men, ku tur kos ku bai robes òf ta negativo ta haña mas atenshon. Hopi biaha esei ta guli mayoria tempu di enseñansa, ku tur konsekuensia. Pasobra un mucha ku risibí atenshon lo enforsá motibu di e atenshon ei."

"Pa e motibu ei ta nesesario pa nos ta mashá konsiente di nos komportashon komo adulto den esaki. Nos ta mira ainda kiko sí un mucha por hasi? Nos ta mira ainda kiko ta su talentonan? Nos ta kapas pa fortalesé e talentonan i loke e mucha ta bon den dje? Despues di tur kos, kada mucha/hende tin talento. Dediká atenshon na esaki i pone énfasis riba dje, ta benefisiá e mucha



muchu mas."

"Un bunita metáfora den esaki ta e historia real kaminda un hòmber konfundí a raska Nachtwacht di Rembrandt van Rijn na 1975. Rijksmuseum a posponé e plannan di restourashon pa algun aña. Esaki, pa motibu ku for di henter mundu hende tabata bini Rijksmuseum pa wak e krasnan riba Nachtwacht. Volúmen di negoshi di Rijksmuseum a mas ku duplicá den e periodo ei. No tabata wak bunitesa di e kuadro mas, pero solamente e daño. Pa e motibo ei e término kraskijker." "Den trato ku mucha tambe nos tin e tendensia ei. Nos sa esei, pero kada bes di nobo atenshon pa loke no ta bai bon ta slùip drenta. Ta un kuestion di praktiká hopi ku otro i realmente kere i transmití ku bo ta mira oportunidat i posibilidat pa e mucha. Kere mi, sa pasa regularmente ku mi tambe ainda, ku mi ta laga komportashon negativo di un alumno/studiante influensiá mi. Ora esei pasa mi, gustosamente mi ta aseptá korekshon."

Start

Klaske Apperloo a start 1 di ougùstùs último komo Presidente di e Hunta di maneho i ta sinti su mes na kas na Boneiru i na SGB. "Ta un deseo di mi di hopi tempu pa biba na Antias. Ora e oportunidat a presentá, mesora mi a gara e chèns huntu ku mi kasá Aad Apperloo. Na Hulanda nos a laga 3 yu adulto, un suegro i un suegra atras. Nan tur konosé nos deseo i di kurason ta konsedé nos na biba i konstruí un bida nobo aki na Boneiru. Na febrüari otro aña, nos ta spera nos promé ñetu. Un bon motibu pa bai Hulanda atrobe pa un siman. Pero nos ta regresá sigur, nos ta bira opa i oma na Boneiru! Mi ta konta riba un kolaborashon largu i fruktífero i ta konvensí ku huntu ku mi kolega atministradó Mark Volmerink i tur kolega di Scholengemeenschap Bonaire, lo mi por sigui optimalisá e kalidat di enseñansa." Klaske Apperloo di 58 aña, a studia siensia di komportashon i atministrashon públiko (bestuurskunde). Enseñansa ta un pashon, sambuyá i lesa ta un hòbi. Banda di kuminda dushi mester di un bon kèlki di biña!

Nos fe di kada dia

Pa Fernando Pascual

Ningun persona por biba sin fe, sin kreensia, pasobra nos tur ta konfia den asina tantu persona ku nos ta topa kuné kontinuamente, òf pasobra nos ta suponé ku kosnan "funshoná" di moda korekto i asina lo ta posibel pa ehekutá nos proyektonan.

San Cirilo di Herusalèm (obispu di siglo IV) a ilustrá e idea akí den un katisashi dirigí na esnan ku tabata bai risibí boutismo. Dor di splika nan ku fe no ta algu únikamente pa kristiannan, Cirilo a mustra kon hopi persona ta hasi loke nan ta hasi dor di fe.

"Tampoko mester pensa ku e prestigio di fe tei únikamente entre nos ku ta ousiliá nos bou di e nòmber di Kristu, sino ku tur loke ta ser hasí den mundu, inkluso di parti di esnan ku ta leu di Iglesia, ta keda penetrá dor di fe".

Kua ehemplonan ta ilustrá e bèrdat akí? San Cirilo a pone 4 ehemplo: esun di esposonan, esun di e kampesino, esun di e nabegante i esun di e negoshante:

"Pa medio di un fe, dos persona straño ta uni dor di leinan di matrimonio, personanan straño ta drenta den komunion di kurpa i bienes mediante e fe ku tei presente den e kontrakt matrimonial. Tambe den un sierto fe ta apoyá e trabou agríkola, pues e persona no ta kuminsá traha si e no ti speransa si risibí frutanan. Ku fe hendenan ta rekoré laman ora, konfiando riba un palu chikí, firmesa di tera ta kambia pa agitashon di olanan, entregando nan mes na speransanan insierto i mustrando un konfiansa mas sigur ku kualke anker. Den konfiansa, finalmente, negoshinan di hendenan ta apoyá".

E lista di ehemplonan lo por tabata muchu mas largu: dor di fe dos hende ta kuminsá na bira amigu, un sòldá ta obedesé su kapitan, un siudadano ta pidi hustisia ma tribunalnan, míles di persona ta duna nan voto na un kandidato, kasi nos tur ta rekurí na dòkternan pa aliviá nos malesanan…

Pa desgrasia, tin be engaño i froude ta presentá. E fruta ku nos a pensa di ta bon, konfiá den e sonrisa di e bendedó, ta resultá ku e ta yen di bichi. E amigu ku a ofresé nos un fiansa pa sali di un pèrtá a kambia den un kobradó inhumano. E konfidente na ken nos a habri nos kurason ta divulgando sekretonan mashá personal na otro personanan. Inkluso nos mester rekonosé, ku pena, ku nos a faya ku esnan ku pone nan fe riba nos skoudernan.

Apesar di frakasonan, fe humano ta un ingrediente impresindibel di bida. Pasobra nos ta konfia riba e kontratistanan na ora di ta trankil den kas, riba polis na ora di kana den kaya, riba sobra shofùrnan na ora ku nos ta riba kaminda, riba e funshonarionan ora nan ta pidi un sertifikado, inkluso riba e bon polítikonan (di kua tin algun) na ora di soña den un mundu un poko mas hustu i mas bon. Na ora di reflekshoná riba e eksperensia humano universal akí, Papa San Huan Pablo II a definí hende komo "animal di kreensia", pues "den bida di un hende e bèrdatnan simplemente keré ta muchu mas numeroso ku esnan atkirí mediante e komprobashon personal. En efekto, ken lo ta kapas na diskutí krítikamente e innumerabel resultadonan di siensia riba kua e bida moderá ta basá? Ken lo por kontrolá pa su kuenta e fluho di informashonnan ku dia pa dia e ta risibí di tur parti di mundu i ku nan ta aseptá den liña di máksimo komo berdadero? Finalmente, ken lo por rekonstruí e prosesonan di eksperensia i di pensamentu pa kual a akumulá e tesoronan di sabiduria i di religiosidat di humanidat? Hende, ser ku ta buska e bèrdat, pues ta tambe esun ku ta biba di kreensianan" (ensíklika "Fides et ratio" n. 31).

Fe ta, por lo tantu, manera pan di kada dia: parti integrante di e eksperensia humano. Dor di e fe aki awe nos ta sigui riba kaminda: yudá pa hopi shen di mannan amigu, i ku e posibilidat di ser, nos tambe, hòmber i muhénan na kua otronan por pidi yudansa den e distinto situashonnan di bida.

Djasabra 20 di ougùstùs 2022
5.30 'or atardi: Santu Rosario i Nobena
6.30 'or atardi: Santu Sakrifisio di Misa
Kor: Melania v/d Veen
Intenshon Speshal pa: Famianan den pobresa i esnan den nesesidat
Barionan: Popo, Cocori, Sta. Catharina, Seru Pretu, Koraal Partier
Grupo: Kolektant- i Usheman

FIESTA NA HONOR DI SANTA ROSA DI LIMA

Djadumingu 21 di ougùstùs 2022

7.00 'or mainta: Santu Sakrisifio di Misa

9.00 'or mainta: Misa Solèm na honor di Santa Rosa di Lima

Kor: Santa Rosa di Lima

"Ki ora ku nos sirbi esnan pober i enfermo nos ta sirbi Hesus.
Nos no mester stòp di yuda nos próhimo pasobra dor di sirbi nan nos ta sirbi Hesus."
Santa Rosa di Lima

Masha danki pa boso asistensia i koperashon!
Mgr. Greg i Koperadonan Pastoral





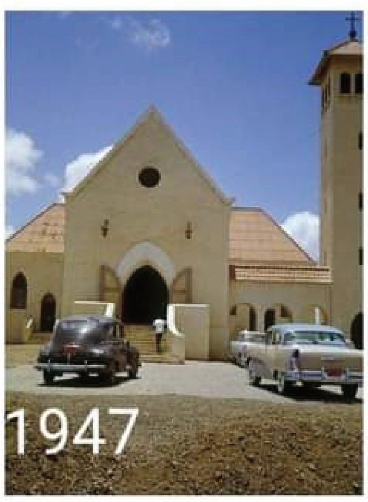
Na aña 1847 Pastor Bernardo Smit a funda misa di Sta Maria … esta **175** aña pasá. Dia 23 ougùstùs 2022 nos ta bai selebrá e echo memorabel akí.

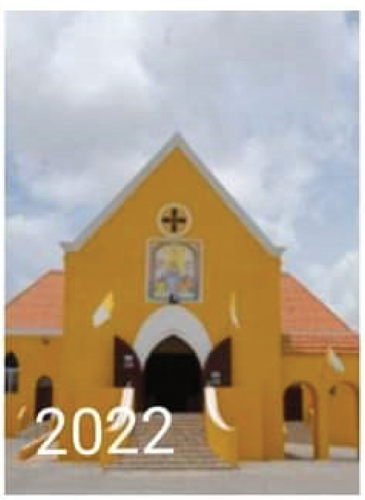
Pastor Curtis i konseho parokial ta invitábo bin selebrá Santa Eukarestia ku nos 7'or anochi riba plenchi dilanti misa.

Santa Maria Auxiliadora protehá nos parokia stimá 🙏

175 aña misa di Santa Maria







Ku amor i sin amor

Anónimo

Hustisia ku Amor ta hasi bo hustu, sin Amor e ta hasi bo duru.
Amabilidat ku Amor ta hasi bo agradesido, sin Amor e ta hasi bo hipókrita.
Inteligensia ku Amor ta hasi bo servisial, sin Amor e ta hasi bo kruel.
Ta skèrpi ku Amor ta hasi bo agradabel, sin Amor e ta hasi bo agresivo.
Outoridat ku Amor ta hasi bo amabel, sin Amor e ta hasi bo diktador.
Amistat ku Amor ta hasi bo generoso, sin Amor e ta hasi bo interesado.
Apostolado ku Amor ta hasi bo un maestro, sin Amor e ta hasi bo un tipo straño.
Alegria ku Amor ta hasi bo altruista, sin Amor e ta hasi bo egoista.
Libertat ku Amor ta hasi bo liber, sin Amor e ta hasi bo inhumano.
Bo éksitonan ku Amor ta laga bo krese, sin Amor nan ta hasi bo orguyoso.
Bo enseñansanan ku Amor ta hasi bo atmirabel, sin Amor nan ta hasi bo arogante.
BIDA KU AMOR, TA TUR KOS, SIN AMOR, E NO TA BAL NADA.

Tavio Sint Jago i su obranan literario den 'La Cruz'

■ Tavio Sint Jago, prominente habitante di Rincon, semper tabata un skirbidó ferviente den e korant semanal 'La Cruz'. Na un sierto momentu te asta Tavio a bira manera un koresponsal di 'La Cruz' na Boneiru, ku tabata manda notisianan di Boneiru pa publiká den e korant katóliko aki. Te na momentu ku 'La Cruz' a stòp di eksistí na fin di dékada sesenta, Tavio Sint Jago tabata skirbiendo ainda den e korant semanal.

E skirbimentu di Tavio Sint Jago den 'La Cruz' sinembargo ta bai muchu mas leu. Ya kaba for di añanan trinta, tempu ku Tavio apenas tabatin 20 aña, e tabata publiká su obranan literario kaba den 'La Cruz'. Por haña loke el a skirbi tambe bèk den e korantnan 'La Cruz' dje tempu ei. Entre otro poesia, brindu i kantika riba weis di kantikanan ya eksistente.



Tavio tabata skirbi su artíkulonan na man i ku barkunan di bela ku tabata bai Kòrsou e tabata manda su artíkulonan pa keda publiká den 'La Cruz'. Na 1936 numa aeroplanunan a kuminsá ta bula entre Boneiru i Kòrsou.

'Den tur nashon'

Hopi bes, na momentu ku hendenan kasa, tabata invitá Tavio pa tira un diskurso pa e pareha. Nan tabata yama esaki "tira brindu". Tavio tabata maestro den esaki, mirando e kuantu petishon e tabata haña di tantu hendenan di Rincon komo Playa pa tira brindu.

Huntu ku e artíkulo aki nos ta pone tres reprodukshon outéntiko for di 'La Cruz', den kua por lesa un kantika ku el a traha ku e título 'Nos Dushi Bonaire' riba e mesun melodia dje himno aktual di Kòrsou, yamá ántes 'Den tur Nashon'.

Kontrario sinembargo na loke tin hende ta kere, Tavio Sint Jago no a traha e melodia si di 'Himno di Kòrsou'. Loke el a hasi ta di usa e melodia aki pa un kantika ku el a skirbi, dediká na Boneiru. E tempu ei e melodia en kestion ainda no tabata rekonosé komo 'Himno di Kòrsou'.

Dia ku Reina Wilhelmina a keda koroná komo Reina na 1898, Frater Radulphus a skirbí un kantika ku a bira konosí komo "Den tur Nashon Nos Patria ta poko konosí".

Durante e selebrashon di koronashon di Reina Wilhelmina, alumnonan di St. Jozefschool na Pietermaai a kanta e kantika aki riba melodia di e kantika alemán "Tiroler Hoferlied". Despues Frater Candidus Nouwens a komponé e melodia ku ta kanta te ku awor.

Himno di Kòrsou

Aña aden aña afó a kanta e kantika aki riba Dia di La Reina den Fòrti i tambe na otro okashonnan ofisial. Asina a kuminsá konsiderá "Den Tur Nashon" òf "Nos Tera" komo Himno di Kòrsou.

Riba dia 26 di yüli 1978 a rekonosé e kantika aki ofishalmente komo HIMNO DI KÒRSOU, momentu ku Konseho Insular di Kòrsou a aprobá e teksto aktual riba proposishon di Komishon di Himno.

Tavio a traha teksto i kanta un kantidat grandi di kantika. Esun mas konosí sin duda ta "Mi sa ku ta bo".

Hende Inlubidabel©





NOS SALÚ

Purba e shete weganan di sèks akí ku bo partner



KRALENDIJK – Weganan di sèks i duna pronóstiko, por duna posibilidat pa hasi bo bida seksual mas pikante. Huntu ku bo partner bo por deskubrí un tereno nobo. Weganan di sèks ku bo partner ta instrumentonan perfekto pa yega na un fin na e pèrdida di smak seksual ku hopi biá ta sosodé den bida matrimonial.

Ta inevitabel ku nos tin nos bida seksual ku sierto norma. Renobashon i en buska di estímulo nobo, por yudá bo pa tin eksperensianan agradabel i dushi. E kos mas importante ta primeramente ku bo mester mehorá e komunikashon ku bo partner. Boso ámbos mester ekspresá kiko bo ta haña fèrfelu i kiko ta bo preferensianan. Despues di esei boso huntu por logra pa kibra e rutina i kuminsá ku weganan interesante. E weganan akí por yudá bo pa mehorá bo bida seksual.

Bo ta trata hunga e weganan akí ku bo partner. Deskubrí den e artíkulo aki shete posibilidat interesante ku por stimulá bo partner.

Prezu

Bo ta dominante òf sumiso den kama. Aki e no ta di importansia. Den e weganan akí sinembargo kada unu na su turno, por tuma e ròl dominante. Esaki ta krea un situashon hopi emoshonante. E ta un kaso kaminda e partner ta entregá sin piedat na e otro.

Kon e ta funshoná

· E persona dominante ta usa bui di man òf dashi pa mara su esklabo.

· E prezu mester kumpli ku e temanan di e otro partner. Sin keha e mester gosa na e huisio di e otro.

· E otro persona por kuminsá na deskubrí ku su lepnan un wega seksual na kurpa di esun prezu.

Duki siegu

Esaki ta un wega di sèks klásiko. E lo stimulá bo partner apsolutamente. E wega ta un aktividat ku ta stimulá e wowonan. Esaki ta sosodé prinsipalmente pasobra bo ke konsentrá bo mes riba mishimentu i sinti ku bo boka i ku otro elemento. Sinembargo bo no por mira nada. E ta bai perfektamente huntu ku e weganan di sèks anterior riba nos lista. Den e wega akí sinembargo no ta nesesario pa laga bo partner kumpli ku e temanan.

Kon e ta funshoná

· Un di boso mester tapa wowo di e otro ku un duki.

· Despues boso ta kuminsá stimulá otro.

Hunga ku temperatura

Durante sèks na hopi manera bo por hunga ku temperatura. Nan ta okashoná realidat interesante den zonanan erógena. Hopi biá nan ta yuda pa haña orgasmo. Ta di importansia sí ku bo ta sali for di e punto di bista ku e temperatura ta adekuá pa e kueru. E meta ta ku bo ta hañ'é dushi. E no ta pues e intenshon pa okashoná leshon òf doló.

Kon e ta funshoná

Skohe promé algu ku un un otro temperatura.

· Un blòki eis
· Zeta kayente
· Mangel di menta





· Bebida kayente

Despues ku bo a skohe algu, hink'é den bo partner su boka òf pon'é riba su kueru. E ora ei e ta kuminsá poko poko stimulá moveshon di e otro.

Fèrf kurpa

Hendenan kreativo dor di idea akí por pronostiká pa bira hopi agitá. Esaki ta loke fèrf kurpa por trese kuné E ta un aktividat hopi stimulativo. Di un manera hopi spesial e ta hasi e konekshon bou di otro mas fuerte.

Kon e ta funshoná

· Ámbos partner ta sunú i ta pinta kurpa di otro.

· No ta trata aki pa krea trabou profeshonal. E idea ta ku bo ta gosa di e sintimentu di kuashi i e fèrf riba bo kurpa.

· Loke sí ta importante, ku bo ta usa fèrf ku ta adekuá pa e kurpa. Bo ke evitá reakshon alérgiko i infekshon di kueru despues.

Wega di ròl

E benefisio di wega di ròl ta ku e posibilidatnan ta sin fin. Banda di weganan dominante i sumiso klásiko, ta eksistí tambe vershonnan ku trahe, storia, fishi i hopi otro elemento mas. Nan ta krea un fantasia interesante momentu ku bo hunga e weganan aki no bo partner.

Kon e ta fushoná

· Kada partisipante ta hunga un ròl, entre otro bas i sekretaria.

· Si ta posibel ámbos partner por hunga totalmente otro ròl pa asina nan eksperensiá algu mas emoshonante.

· Importante ta ku ámbos partner ta hunga nan personahe na e manera perfekto.

Baila sunú

Di kon no probechá di un wega klásiko pa mucha. Bo por hasi uso di esaki pa aktivá un bida seksual laf. E posishonnan ku bo mester tuma, lo ta hopi emoshonante pa boso tur dos.

Kon e ta funshoná

· Pone bo pianan riba un mat ku koló, meskos ku un wega normal.

· E diferensia ta ku boso tur dos ta sunú i esaki ta hasi tur kos erótiko.

Poker

Poker ta un di e weganan mas popular di sèks ku bo partner. Ku e wega aki bo por oumentá e esfera di sèks. E ta un manera a agitá bo partner. Na mes momentu bo ta gosa di un momentu erótiko largu promé ku bo bai na tene relashon.

Kon e ta funshoná

· Bo ta hunga poker pero no ta pone sèn. Na momentu ku un di boso pèrdè, e pèrdèdó a kambio mester kita un parti di su paña te na momentu ku boso tur dos ta kompletamente sunú.

Bo ta haña e weganan di sèks akí dushi. Kompartí nan ku bo partner. Kurash'é pa purba hunga nan pa asina boso finalmente por kibra ku e bida seksual laf.



Pa modernisashon siguridat sosial

Konsulta Internet friu

KRALENDIJK – Habitantenan, empresanan i organisashonnan di interes na Karibe Hulandes, apénas a hasi uso di e posibilidat pa duna komentario riba proposishonnan di gobièrnu di Reino pa modernisá e sistema di siguridat sosial di e islanan.

E konsulta di Internet habrí dia 25 di yüli, no a produsí mas ku un man yen di reakshon, tres for di Boneiru, unu for di St. Eustatius i unu for di Saba. Ningun di e reakshonnan ta entusiasmá tokante e kambionan proponé di fasilidatnan sosial. E no ta sorpresa, pasobra esaki en relashon ku e ambishonnan ventilá dor di Gabinete Rutte, ainda tabata limitá.

Esaki ta deklará mesora ku asina tiki hende a hasi esfuerso pa manda un reakshon. Banda di esei mui probablemente e komunikashon malu, e idioma i e echo ku e konsultashon a kai meimei di periodo di fakansi, tambe a kontribuí na esaki.

Djamars tabata e último dia pa reakshoná. Por komprondé ku sindikatonan, gremio empresarial i gobièrnunan, tambe ta entusiasmá tokante e kambio di lei di SZW na Karibe Hulandes na 2023. E mayoria medida ta oumento di edat di penshun di behes na 2030 pa 66 aña.



Tur kos huntu, e medidanan ta benefisiá Estado mas ku nan ta kosta.

James Finies ta sigui riba gira

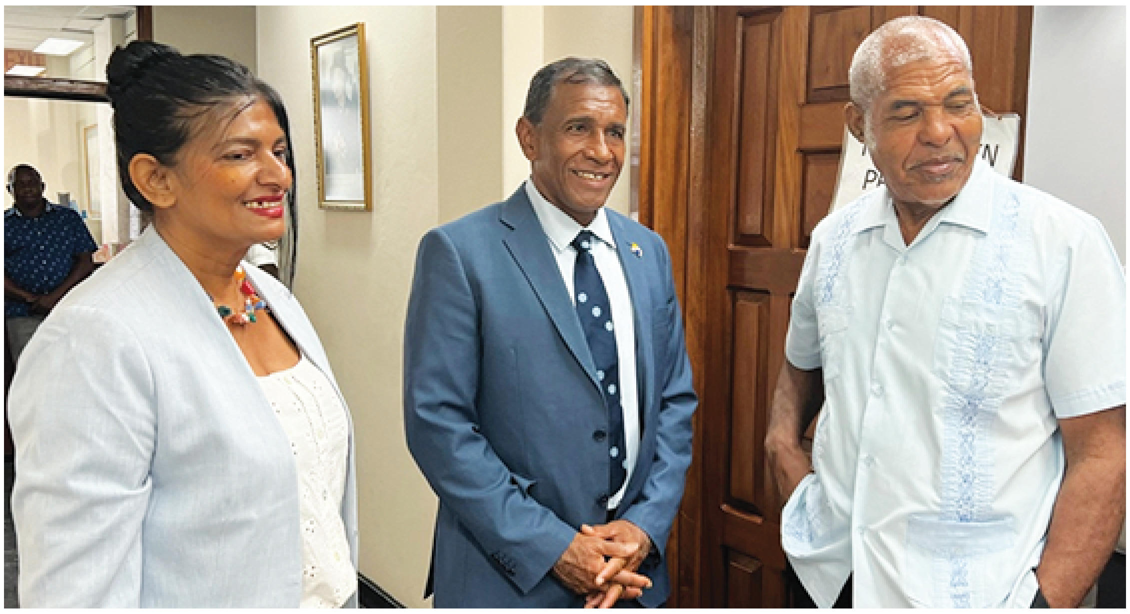
Laga mundu sera konosí ku e lucha i emansipashon

KRALENDIJK -- E delegashon di Nos ke Boneiru Bèk (NKBB), liderá pa James Finies, a yega Sint Vincent & Grenadines siman pasá, komo parti di gira di sensibilashon pa laga mundu konosé e lucha pa emansipashon i igualdat na Boneiru.

Aki nan e delegashon tabatin diskushonnan importante i fruktífero ku e promé minister Ralph Gonsalves i ku e gabinete di minister, kaminda a duna splikashon mas profundo di e trayektorio i lucha pa rekonosé i pone bèk riba e lista di teritorio sin propio gobernashon di Nashonnan Uní.

E delegashon tabatin tambe vários entrevista ku medionan di komunikashon, na radio i televishon, kaminda a dirigí direktamente na e públiko general i tabata envolví den programanan interaktivo ku yamadanan. E gobièrnu i e pueblo di Sint Vincent & Grenadines a duna e delegashon un kaloroso bon biní i ta sostené kompletamente e lucha kontra di e forma aki di neo-kolonialsimo i ta apoyá pa ku e derecho di outodeterminashon.

E delegashon ta kontinuá su gira i lucha pa libertat i igualdat i ta gradisí e pueblo Boneriano pa su kompromiso na e lucha.







Eksitoso sera fakansi ku INDEBON

KRALENDIJK -- Djaluna 15 di ougùstùs den Stadion Antonio Trinidad na Rincon, djárason 17 di ougùstùs na Parke Rudy Boezem na Nort Saliña i djabièrnè 19 di ougùstùs klousura na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá, a tuma lugá e aktividat di sera fakansi ku INDEBON pa mucha.

Mas mas òf ménos 500 mucha, inkluyendo e mayornan, a partisipá na e tres dianan di e tremendo evento akí i INDEBON ta kontentu ku akohida.

Muchanan i mayornan a divertí i kompetí ku diferente wega di ántes, manera bula den saku, kana ku batata den kuchara, hala kabuya, kore tayó i hopi mas.

E muchanan por a bula tambe den 'bouncers', trampolin i landa den e baki















i outonan dal ranka. Pa e muchanan poko mas grandi, por a partisipá den kareda di outo chikí ku Faried Ayubi, tambe bolas krioyo, por a kompetí ku weganan dam i dominó.

INDEBON a sòru tambe pa un tremendo trit pa e muchanan serka Tio Pepe.

Diputado di deporte, James Kroon, tambe tabata presente na Stadion Antonio Trinidad na Rincon i Jossy Boekhoudt Ballpark pa e klousura di ser fakansi ku INDEBON, kaminda diputado a partisipá un ratu ku e muchanan.

Direktor Terrence de Jongh, lider i instruktornan di deporte di INDEBON, ta kontentu i ke gradisí mayornan i e muchanan ku a partisipá na e tres dia di aktividat pa esaki por tabata éksito i alabes ta partisipá pa keda pendiente pa mas aktividat ku INDEBON tin planiá pa kompartí ku komunidat.



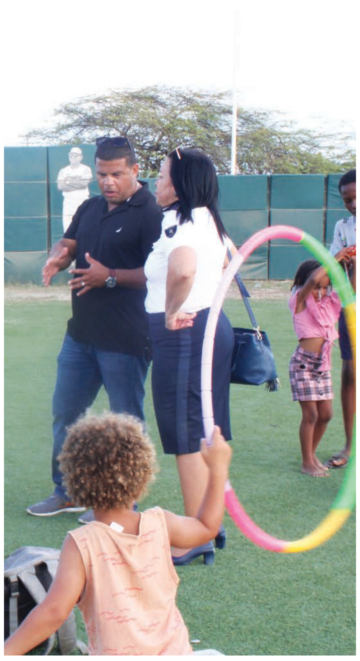














Unidat di Ehérsito ta praktiká e siman akí na Boneiru

KRALENDIJK -- Durante e periodo 23 te ku 30 di ougùstùs, e di 40 rotashon ‘Compagnie in de West (CidW)’, ku ta e unidat di Ehérsito i ku temporalmente ta ubiká na un forma rotativo na Komando di Forsanan Naval den Region Karibe Hulandes na Boneiru, ta praktikando ehersisio.



Durante e ehersisionan akí, nan lo move na diferente parti riba e isla. Esaki lo sosedé tantu na pia komo ku vehíkulonan di ehérsito. Lo mira nan tantu den zonanan habitá komo no habitá. E meta di e ehersisionan akí ta pa siña konosé e isla ku su geografia i poblashon mas mihó. Tambe ehersisionan den un klima diferente, ta un di e motibunan pa hasi esaki na Boneiru. Parti di e ehersisionan ta entre otro ehersisionan di rekonosementu, midi kalibrashon di registro di un área òf opheto na un forma sekreto, òf mantené esaki bou di opservashon, mantené anotashonnan di habilidatnan propio i kap palunan di mangel pa un bon kousa.



Manera ta kustumber, Komandante di e unidat, Mayor Rian van der Meer, ta presta un bishita na Gezaghebber di Boneiru.

CidW ta un batayon di forsanan di ehérsito ku kada kuater luna ta keda intercambiá pa un siguiente unidat. CidW 40 ta prosedente di Komando Operashon di sosten di pais, un di e kuater brigadanan di Forsanan di Ehérsito Real.

E batayon akí ta reforsá ku entre otro miembronan diferente di ingenieria i servisionan médiko, pa medio di kua tin tambe un diversidat di spesialismo presente.

E unidat tambe ta keda desplegá pa brinda yudansa di emergensia òf despues di un solisitut di asistensia di parti di Gobièrnu lokal. E unidat ta keda hibá i buská pa e barku di apoyo, Zr. Ms. Pelikaan.







IMÁGENNAN KAPTÁ PA PAUL BRENNEKER

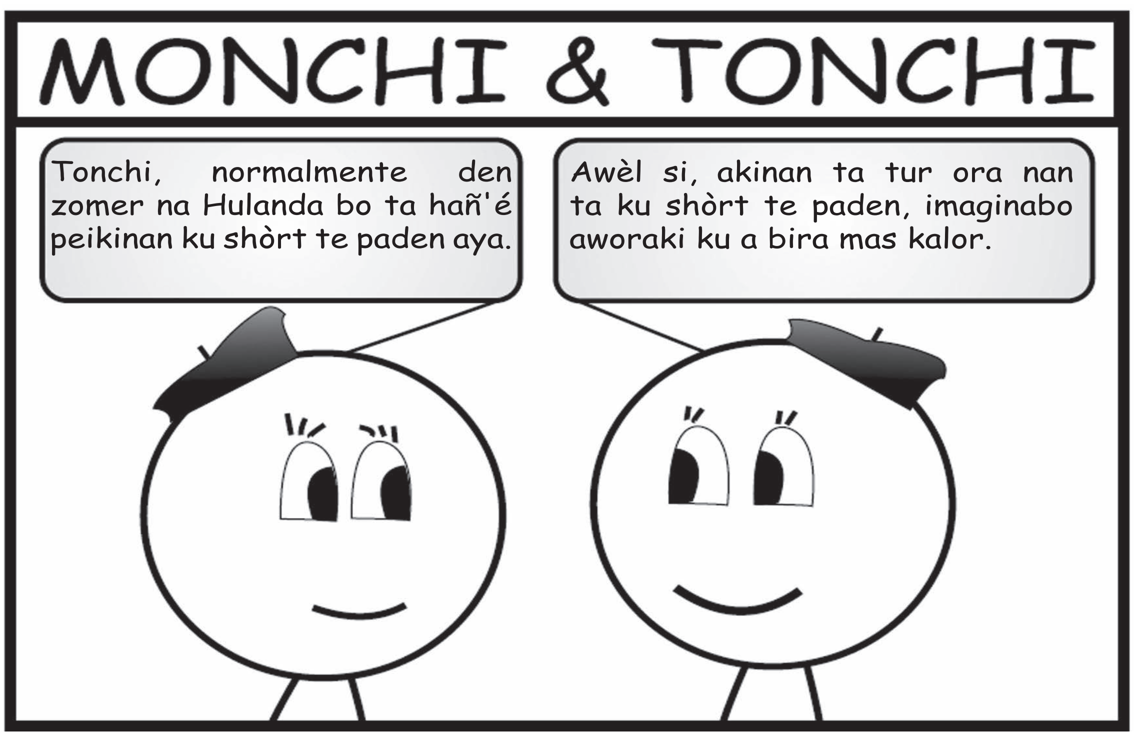












KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

Selibon a firma akuerdo di prinsipio pa CAO nobo



KRALENDIJK -- Djabièrnè 19 di ougùstùs 2022 Selibon N.V. i sindikato AFBW a firma e akuerdo di prinsipio pa Kontrato Kolektivo di Trabou (CAO) nobo pa aña 2022. Pa Selibon esaki ta un paso sumamente importante i un bia mas ta demonstrá ku interes di kada empleado i bon palabrashon ta prioridat di e kompania. Selibon ta kontentu ku e resultado di negosiashon ku sindikato AFBW i ta determiná pa konkretisá e Kontrato Kolektivo di Trabou kompletamente.

Negosiashon Kontrato Kolektivo di Trabou (CAO)

Manera ta konosí durante negosiashon pa ku e CAO, a surgi opstákulo lokual a okashoná ku Selibon i sindikato AFBW a drenta den un impase. Un situashon basta fèrfelu i ku tabatin influensia riba nos servisionan pa rekohementu di shushi. No opstante publisidat negativo Selibon a demonstrá profeshonalismo i a keda kumpli ku e protokòl mará na e proseso di negosiashon pa ku Kontrato Kolektivo di Trabou.

Selibon ta bolbe demonstrá algu sumamente esensial: "ku eksigensianan di profeshonalismo i bon boluntat semper ta sali for di tur klase di impase". Komo dunadó di trabou, Selibon ta enfatisá riba e importansia di un relashon di trabou saludabel. Únikamente ku esaki por garantisá, ku Selibon por sigui ofresé un servisio optimal na e komunidat Boneriano.

Nos tei pa nos pueblo

Ku e komunikado aki Selibon ta keda kumpli ku su promesa na komunidat, pa mantené un komunikashon transparente i klaro. Alabes ta garantisá pueblo Boneriano, ku nunka Selibon lo pèrdè su rason di eksistensia: "Duna komunidat e mihó servisio posibel". E potrètnan ta duna un impreshon di e momentu ku a firma e akuerdo di prinsipio pa Kontrato Kolektivo di Trabou (CAO) nobo pa aña 2022.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Korte ta rechasá petishon pa suspenshon di deportashon

ST. MAARTEN – Djabièrnè 19 di ougùstùs Korte den Promé Instansia a bai di akuerdo ku e desishon ku e desishon di minister di hustisia, Anna Richardson, pa loke ta trata e deportashon di e èks detenido D.J. kende anteriormente tabata residente legal na St. Maarten pa algun aña. J., kende ta kasá ku un dama hulandes kende tin un menor di edat, a kometé un krímen pa kua el a haña sentensia di prizòn.

Durante J. su enkarselashon, su pèrmit di residensia a ekspirá. Algun luna promé ku su libertat, el a hasi petishon pa ekstenshon di su pèrmit di residensia.

A rechasá e pèrmit basá riba e echo ku J. su kasá no tabata generá sufisiente entrada pa apliká pa regulashonnan di Imigrashon. Adishonalmente, el a kometé un krímen pa kua el a keda sentensiá i pues den konformalidat ku e pólisa di Imigrashon di e minister, a rechasá e pèrmit na interes di siguridat públiko.

A konsiderá e petishon di J. komo un aplikashon pa promé biá, komo ku e no a yena e petishon tres luna promé ku el a ekspirá for di esun anterior, pues durante e proseso e mester keda pafó di St. Maarten.

Abogado di J. a apelá kontra e rechaso di e deportashon. J. kende tabata detené pa dos dia, a koperá ku su deportashon promé ku a atendé e kaso den Korte.

P'esei su petishon di suspenshon tabata pa kita e prohibishon di biahe pa St. Maarten pa e periodo di tres aña.

Abogado Brooks a argumentá ku J. mester por ta den estado di regresá St. Maarten pa ta serka su famia basá riba e tratado internashonal EVRM, sitando e derecho di bida familiar.

Ku e òrdu di deportashon pa drenta St. Maarten durante tres aña, J. mester por spera pa e desishon final di Korte riba su apelashon kontra e rechaso di su pèrmit di residensia na St. Maarten.

El a argumentá ku J. ta netamente esun ku ta trese entrada den kas, kende ta kapabel pa generá un entrada komo un karpinté eksperensiá, kende a hasi trabou balioso den prizòn i tabata



generá plaka.

Na nòmber di minister di hustisia, abogado Cindy Marica, a splika Korte ku J. ta residensiá ilegalmente na St. Maarten komo ku su pèrmit a ekspirá. Hudisialmente a rechasá su aplikashon i e ta un konvikto basá riba leinan di Imigrashon di St. Maarten i tin base legal pa su deportashon. A base di lei, e minister ta outorisá pa rechasá un aplikashon na interes di siguridat públiko den kaso ku e aplikante kometé un krímen pa kua e haña sentensia.

E echo ku J. tin famia na St. Maarten bou di e sirkunstansianan akí, no ta un faktor desisivo den e desishon di sí e mester keda deportá sí òf no a base di lei, spesialmente su kasá no ta na St. Maarten ya pa mas ku dos luna.

Abogado Marica a argumentá ku no mester permití J. bèk na St. Maarten, komo ku el a hinka su mes un situashon dor di kometé un echo kriminal. Den kada evento, e proseso di aplikashon pa pèrmit di residensia, e mester warda pafó di St. Maarten komo ku ta trata un aplikashon pa promé biá.

Korte a bai di akuerdo ku e argumentonan di abogado Marica na nòmber di minister di hustisia ku e deportashon ta hustifiká komo ku J. ta permanesé ilegal na St. Maarten.

Teniendo na kuenta su status ilegal i su konvikshon anterior na konsiderashon i basá riba e aplikashon di leinan di Imigrashon, Korte ta konkluí ku e desishon di deportashon di e minister tabata na interes di siguridat públiko i interes general.

Segun lider di programa Tamara Nicolaas

"Desaroyo di e mucha ta na promé lugá"

KRALENDIJK-- AKTUALIDAT tabata di bishita serka su invitado Tamara Nicolaas. Tamara a hasi su estudio di guia sosial pedagógiko masoménos 5 aña pasá na Hulanda. Despues di a regresá Boneiru, el a laborá komo trahadó sosial pa gobièrnu di Boneiru pa 8 aña. 3 Aña pasá, Tamara a tuma e reto di lider di proyekto na Best 4 Kids.

Best4Kids

"E ta un programa ku ta regardá muchanan di islanan BES pa ta den un akohida seif, bon kalidat i pagabel pa mayornan. Un di e metanan prinsipal ta pa halsa e kalidat di akohida ora ta papia di desaroyo di mucha i sigui esaki, mester tin un akohida di bon kalidat i unda tin eksigensia pa esaki," Tamara ta splika. Ta bon pa añadí ku e ta pa muchanan di 0-12 aña. E ta konta tambe pues pa akohida despues di skol.

Na 2018 a hasi palabrashonnan konkreto riba papel i na fin di 2018, inisio di 2019 di forma ofisial e programa a kuminsá. Esaki den koperashon ku ministerionan hulandes i islanan BES. Anteriormente kada isla tabata traha riba nan mes i ku fondonan ku nan tabata risibí. A yega na e punto ku tur isla a duna di konosé di ke duna guia i hasi e parti di formashon i guia di manera struktural.

Guia

Ta bon pa menshoná ku Best4kids no ta un programa obligatorio. Akohidanan ta liber di skohe si nan ke risibí yudansa/guia di e programa. Pa haña esaki e akohida mester kumpli ku algun regla ku tin den e ordenansa di lei. Esaki ta enserá entre otro ku no por kobra mayornan mas ku $125 .

Banda di esaki ta nifiká tambe ku mester kumpli ku reglanan si ke risibí e supsidio. Mester dispone entre otro di un pèrmit pa por manehá un akohida.

Nicolaas ta splika ku mayoria akohida na Boneiru ta risibí supsidio i ku Best4Kids ta keda monitor unda mester di yudansa. "Na e momentunan aki Boneiru ta konta ku un kantidat di 52 akohida/lokalidat. E aña aki a habri un total di



4 pa 5 lokalidat i tin 2 mas pendiente pa habri." Pa loke ta organisashon, Nicolaas ta relatá ku tin un total 49, esakinan ta akohidanan ku tin mas ku lokalidat.

Meta prinsipal di Best4Kids ta keda desaroyo di e mucha. Ántes hendenan tabata djis lora man i wak mucha. Pero awendia ta pone mas i mas atenshon na e mucha su desaroyo i kiko e mester pa e traspaso di akohida pa skol kana muchu mas fásil.` Banda di esaki por detektá tambe muchanan ku mester di èkstra guia, esei por favoresé entre otro partnernan ku ta traha riba e área di desaroyo

For di kuminsamentu di e programa, Best4kids ta traha ku Mbo Bonaire pa `upgrade` lidernan. " Mi mester bisa ku durante e añanan ku a pasa hopi ta lidernan ku a bai sigui e estudio na Mbo.

Personanan di edat ku hopi aña di eksperensia, a skohe pa bai desaroyá nan mes pasombra nan kier traha riba desaroyo di mucha i bo ta mira esei bèk tambe den e akohidanan, Nicolaas ta finalisá bisando.

Análisis di krímennan di impakto haltu

WILLEMSTAD-- Den e periodo di 15 pa 21 di ougùstùs 2022, polis a registrá i a analisá e siguiente aktividatnan kriminal.

Atrako

Den e periodo ariba menshoná tabatin un kaso di atrako. Esaki a tuma lugá riba djabièrnè alrededor di 00.45'or na un bar riba Schottegatweg-West.

Ladronisia di vehíkulo

Den e periodo aki tabatin sinku notifikashon di ladronisia di outo. E outonan aki a wòrdu hòrtá for di lugá di stashoná outo na Cocolora Appartments i Kadaster, Kaya Aron i Cubaweg. A bai ku un Kia Picanto, Kia Sportage, Hyundai Tucson i dos Hyundai Elantra.

Kiebro den kas

Polis a registrá ocho kiebro den kas di kua mayoria tuma lugá 09.00'or i 12.45'or riba djamars, djárason, djabièrnè i djasabra. Malechornan a penetrá dor di kibra bentana di e kas i/o fòrsa hèkwèrk. E kiebronan a tuma lugá den Berg Carmelweg, Dr. Evertszweg, Kaya Kashimiri (2), Kaya Kontrabas, Kaya Soeur Felicista, Sta. Rosaweg, Willem de Zwijgerlaan.

Kiebro den negoshi

Den e periodo aki a registrá seis kiebro den negoshi. E kiebronan aki a tuma lugá riba djamars, djárason i djaweps entre 02.00'or i 06.00'or.

E adrèsnan na unda a kibra tabata Kenepa chikí, Sta Rosaweg, Winston Churchillweg, Saliña Abou, F.D. Rooseveltweg i dr. Hugenholtzweg.

Kiebro den/na outo

Tabatin nuebe kiebro den outo, ku a tuma lugá tur dia di siman ku eksepshon di djaluna. Mayoria a tuma lugá entre 21.00'or pa 23'00'or i 02.00'or pa 05.00'or. E sitionan tabata J.H.J. Hamelbergweg, Jandoret, Kaya Hose i Nana, La Guairaweg, Mgr. Kieckensweg, Plaza Piar, Roodeweg Veerisweg i Winston Churchillweg.

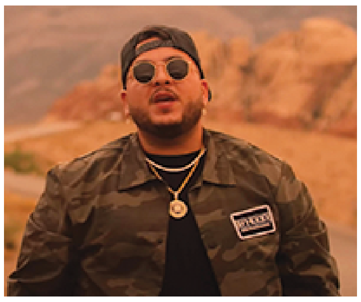
Violensia relashonal

Polis mester a atendé 12 kaso di violensia relashonal, di kua mayoria a tuma lugá durante di henter siman, ku eksepshon di djaweps.

Mayoria di e kasonan aki a tuma lugá entre 08.00 pa 09.00'or i 23.00'or pa 24.00'or. E áreanan kaminda ku polis mester a duna asistensia pa e tipo di violensianan aki, tabata for di Brievengat te Juan Hato.

ICONS i Jeon ta kolaborá pa `Una Escapadita`

WILLEMSTAD--ICONS ta un di e bandanan ku a sigui produsí, piesanan 'live' den tur género i naturalmente e produkshonnan grabá den studio ku durante di e último tempunan a bin ta hala hopi atenshon. E kolaborashon ku Jeon ta duna fruta na un otro kansion ku sigur lo hala hopi atenshon den e próksimo tempunan. 'Una Escapadita' ta konta e storia di un yònkuman i un peki ku a topa su amor berdadero; awor ta sali riba



un 'escapadita' pa mira si e sentimentu ta igual i formalisá nan amor.

Loke ta hasi e videoclip spesial ta ku e ta grabá na Las Vegas i ku Jeon a graba esaki ku su propio namorada i esaki naturalmente ta hasi ku e videoclip ta unu hopi sensual. E ta duna e fanátiko un 'sneak peek' den e bida privá di e ídolo arubano. Entretantu e videoclip guiá pa e produktor Edward Silberie tin riba 25,000 `views` den su promé fin di siman.

E kansion komponé pa Jeon i HnlY, areglá pa CaTiPa. ta riba e kanal di YouTube di KJ74 Entertainment i tur otro plataforma manera iTunes, Spotify, Tidal i Apple Music.

ARUBA

Minister Maduro ta felicita hubilarionan di Departamento di Finansa

ORANJESTAD -- Recientemente den presencia di Director di Departamento di Finansa y nan famia, Minister Maduro a felicita e hubilarionan di Departamento di Finansa pa nan servicio na comunidad di Aruba.

Minister Maduro ta felicita y gradici sra. Jolanda Geerman, sra. Sita Geerman y sra. Monica Maduro cu nan 30 aniversario, y sr Karl Vrolijk cu su 25 aniversario di trabao den servicio di Gobierno na bienestar di comunidad.

E mandatario a brinda cada hubilario nan Decreto Gubernamental, e envelop cu e gratificacion corespondiente y tambe un regalo pa por conmemora e ocasion importante aki.

Sr. Derrick Werleman como Director di Departamento di Finansa tambe a hiba palabra di gradicimento repasando e trayectoria di cada hubilario y brindando nan un aprecio di parti di Departamento di Finansa.















ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

A reuni cu representantenan di supermercadonan chines encuanto posibilidad pa reduci prijs di comestibel

ORANJESTAD - E siman aki Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu coleganan Minister Endy Croes y Minister Rocco Tjon, a reuni cu representantenan di supermercadonan Chines aki na Aruba. Motibo di e reunion tabata pa delibera aumento drastico di prijsnan, y pa mira con hunto por reduci e prijsnan. Banda di e tema aki a trata otro retonan cu e comunidad Chines ta enfrenta cual ta bay atende cu cada uno, Prome Minister a informa.



Prome paso pa cumpli cu nos promesa na e proximo generacion

ORANJESTAD -- Dialuna mainta dilanti dump na Parkietenbos a tuma luga e anuncio oficial di Minister Arends, caminda conhuntamente cu e otro stakeholders manera BCI, Serlimar, Carentra y Ecotech Freezone a anuncia e prome paso unda cu lo redirigi e prome tipo di desperdicio, cual ta taira.

“Despues cu 22 di februari, 2022 ultimo a inicia e proceso pa bin cu un maneho di desperdicio nobo pa Aruba. Awe 6 luna despues mi ta orguyoso pa bisa cu e prome stap a wordo haci“, Minister Arends a cuminsa ta bisa, “Awe nos prome stap pa cumpli cu e promesa cu nos tin cu Edan – y nos futuro generacion – a wordo haci. Tur esaki ta parti di un vision pa no solamente cera Parkietenbos, pero tambe pa cuminsa enfoca riba reduci, re-uza y recicla desperdicio, y facilita e transicion di Aruba basa riba principionan circular (economia circular).”

Despues di e Pitch & Switch event cu a tuma luga 22 di maart, 2022 ultimo, Gobierno a haya un amplio bista di kico ya caba por na Aruba pa loke ta trata procesa, recicla y re-uza. A ser revela cu ya caba tin algun experticio local cu por recicla desperdicio den un manera responsabel y duradero.

Cu e redireccion di taira e prome stap di e proceso pa elimina e candelanan, cera y remedia dump di Parkietenbos pa transforma e area den un Parke Solar a inicia.

“Como comunidad y ciudadano Arubano nos tin un reponsabilidad pa nos generacionnan despues di nos, “ Minister Arends a continua ta bisa. “Mi vision ta pa cera Parkietenbos mas pronto cu ta posibel y redirigi tur sushi unda nan por wordo procesa responsabelmente.

Pero pa nos logra esaki ta rekeri entre otro, comprension y sosten di comunidad, y colaboracion y cooperacion entre sector publico cu sector priva.

Di parti di Gobierno di Aruba, minister Ursell Arends ta gradici di antemano e cooperacion di comunidad y esnan den sector publico y priva cu tambe ta mira e necesidad pa nos cuminsa cu separacion di desperdicio riba nos pais pa un miho futuro pa nos yiunan mañan.



DEPORTE

Swim to Klein Bonaire 2 di òktober 2022

KRALENDIJK--Pa dos aña no tabatin Swim to Klein Bonaire, un evento ku a organisá ya pa 19 aña i ku ta bai pa su di 20 aña e bia aki.

Esaki di akuerdo ku sr. William Evertsz di Jong Bonaire den entrevista ku nos tabatin kuné djaluna último. E evento aki tabata wantá pa 2 aña debí na e Pandemia di Korona. Pero esei ta tras di lomba i 2 di òktober 2022 ku Dios ke, un fecha ku ta bai ranka sali atrobe ku e evento aki bèk aki na Boneiru.

Tin ku bisa ku ya tin hopi hende interesá kaba i ku ya a inskribí kaba, pasó por inskribí digital tambe e aña aki debí ku a modèrnisá. Tur kos ta kanando bon ku e preparashonnan i dia 2 di òktober ta bai sagudí Boneiru atrobe ku e evento tan gustá aki ku ta Swim to Klein Bonaire.

T'asina ku tur aña ku a organisá esaki, ta buska manera di kibra e "record".

Tabatin un aña ku tabatin riba 550 partisipante den e evento aki.

Mirando aworaki ku esaki tin 2 aña wantá, nan ta den ful preparashon pa kibra e "record" ei tambe di 550. Esaki ta algu ku e pueblo por bini huntu, tin tambe nos hendenan djafó tambe, nos hulandes oropeonan, nos tin merikanonan, nos turistanan ku tambe ta loko loko ku e tipo di eventonan aki. Di akuerdo ku sondeonan segun sr. Evertsz, lo por kibra e "record" aki ora nos mira e preparashonnan, si nos mira kon e hendenan a kuminsá papia kaba di e evento aki.

Promé ku a publiká e fecha pa e evento aki, e preguntanan ta bini konstantemente ki dia e evento aki ta tuma lugá. Nan ke pa bisa nan tempran pasó nan tin ku buk pa buelo pa nan no pèrdè e evento aki. Nan ke bin Boneiru spesialmente pa e evento aki. Esaki ta un tradishon ku e ta e djadumingu promé ku e siman di regata.

Hopi ta miré komo e evento ku ta habri e siman di nos dushi Regata ku nos konosé aki na Boneiru. Hopi ta kombiná esaki, ya ku nan ta bini Boneiru pa e landamentu pa Klein Boneiru kombiná ku Regata. Ku e landamentu pa Klein Boneiru bo ta tene e kurpa den kondishon, bo ta sosialisá tambe ku esaki.

E gruponan lokal ku ta partsipá na e Swim to Klein Bonaire no solamente ta kresiendo, e grupo di hendenan lokal ku ta partisipá na esaki, ta sigur unu ku ta loyal pasó bo ta mira ku tur aña sin falta un aña, nan tei ta partisipá na e evento aki.

E grupo loyal ta basta grandi segun sr. Wiliam Evertsz a bisa. Nan ta un grupo di entre 80 pa 100 hende ku ta bin partisipá ku nan famia, tin ta forma grupo di trabou, koleganan, grupo di landamentu etc.

Ta great pa mira tur e areanan aki forma nan tim bini huntu pa partisipá na algu tremendo asina'ki. No por lubidá tampoko nos hóbennan ku ta partisipá. Esaki ta un "fundraising" ku ta bai bèk pa Jong Bonaire pa nan aktividatnan i materialnan pa e hóbennan mes ku ta bishitá e sentro pa hubentut aki ku ta Jong Bonaire. Tin un grupo di hóben tambe ku ta partisipá na Swim to Klein Bonaire i ta yuda tambe ku e evento komo boluntario durante esaki.

Pa loke ta e preis pa partisipá na e evento aki, pa adulto esaki ta kosta $20,-.

Pa mucha bou di 12 aña ta $10,-.

Den entrevista ku nos tabatin ku sr. William Evertsz di Jong Bonaire komo organisadó di e di 20 edishon di Swim to Klein Bonaire 2022, e la gradisí tur e spònsernan i tur boluntarionan ku ta yuda pa hasi e evento grandi aki un éksito un bia mas.

Nos no mester lubidá ku tur loke ku generá ku e evento aki, ta bai pa e sentro pa hubentut di Jong Bonaire ku ta hasiendo un tremendo trabou pa ku hubentut despues di skol.

Boneiru ku 4 "couple" den torneo dòbel Bola-9 na Kòrsou

KRALENDIJK--Boneiru tin kuater "couple" o sea duo konfirmá pa torneo dòbel di biliart Bola-9 na Kòrsou, esaki pa e torneo Caribbean Scotch Double Tournament ku lo tuma lugá di 6 pa 9 di òktober 2022. E torneo aki lo tuma lugá na Landhuis Granbeu.

Partisipashon na e torneo aki ta $100 pa "couple".

E weganan ta kareda pa 7. Tambe e partisipantenan lo tin un "tour" riba "Electric Scooter".

Aki e hungadónan di e islanan ABC ku a konfirmá nan partisipashon na e torneo aki.

Aruba

Jason Kock – Ditto Acosta. Angelo Tromp – Maikel Maduro. Jorzihno Everon – Armand Ridderstap.

Elvis Evertsz – Jorge Petrocci. Allan van Aanholt – Juan Ridderstap.

Boneiru

Janiro Chatlein – Marnix Abdul. Gja Frans – Renny Cicilia. Javier Sof – David Zhen. Marvin Abdul – Joshua Winklaar.

Kòrsou

Jonathan Diaz – Diego Zimmerman.

Jeffrey Niewhuizen – Shamir Tremus. Allung – David Prins. Gemajel Rol – Isidro Noor. Afmad Ibrahim – Barat Ibraham. Nazeer Approo – Enrdy Ollarves. John Mambi – Luis Luydens. Éksito na e biaristanan den e torneo.

Beisbòl Pony League ta kuminsá awe

KRALENDIJK--Temporada di Beisbòl Pony League ta kuminsá awe djárason na Fèlt Dudy Josephia o sea e bòlpark remodelá, esaki mihó konosí komo Ama's Ballpark na Tera Kòrá.

Aworkí por sièrto un hoya di un bòlpark pegá ku Jossy Boekhoudt Ballpark i Fèlt ATC na Tera Kòrá.

E kampionato ta tuma lugá di 24 ougùstùs pa 18 sèptèmber 2022. E kategorianan den e kampionato ta di 6U, 8U,12U i 15U.

Weganan lo ta di djárason pa djadumingu.

Djárason pa djabièrnè e weganan ta di 5:30 pa 6:45.

Djasabra i djadumingu e weganan lo ta di 8'or maintа pa 5'or atardi.

Timnan den e kampionato

Kategoria 6U.
Wolfpack Rays
Wolfpack Braves.
Angels.
Stars.
8U.
Wolfpack Mets.
Wolfpack Orioles.
Wolfpack Padres.
Tigers.
Stars.
Kategoria 10U.
Wolfpack Reds.
Wolfpack Padres.
Stars.
12U.
Wolfpack Redsox.
Stars.
Tigers.
15U.
Wolfpack Marlins.
Tigers.
Stars.

Den entrevista ku nos lo tin ku Kumar Piar e siman aki, nos lo bini ku mas informashon tokante esaki.

Awe nochi Juventus vs ATC

KRALENDIJK--Futbòl di nos isla ta sigui awe djárason 24 ougùstùs 2022 pa 8'or anochi, ora ku e ekiponan SV Juventus di Antriòl/Playa Pabou i SV ATC di Tera Kòrá enfrentá otro den e torneo pa Kopa FFB den Stadion AntonioTrenidad na Rincon.

E partido aki sigur ta primintí di bira otro tremendo partido ku e dos ekiponan buskando e viktoria i tres puntonan fo'i dje partido.

E ekiponan den e torneo ke logra bai ku Kopa FFB 2022.

E ekiponan ta preparando nan mes fuertemente pa e partido, pa duna bon bataya i pa logra bai ku e viktoria.

Abo fanátiko di e ekiponan i di e deporte rei futbòl, no pèrdè e partido aki mañan djárason.

Éksito na e ekiponan.

Falta total di rèspèt di outomobilista





Tin sierto outomobilista ku no ta demonstrá niun klase di rèspèt. Nan ta stashoná outo tur kaminda, asta na lugá ku nos mandatarionan lokal mester stashoná nan outo. No por!

Pa edukashon di kòki na papiamentu

Mayoria Eerste Kamer na fabor

KRALENDIJK – Parse ku Eerste Kamer den su mayoria ta na fabor pa Komunidat di Skol Boneiru, SGB, por ofresé edukashon di kòki nivel 3 i 4, na papiamentu tambe.

Esaki por dedusí for di e echo ku solamente VVD i PVV a hasi pregunta tokante e kambio di lei di edukashon i enseñansa di fishi BES.

Esaki ta simpel pa kuadra ku e ponensia di minister di enseñansa, Robbert Dijkgraaf.

Ta algu mágiko

Pa: Rudy Domacassé

****Ayera nochi mi no a drumi. Traha te 5'or di mardugá, despues hasi algun kos mas pa no pega soño i keda sin bai landa.**
Poko poko adrenalina a stòp di kore i kansansio i soño a ataká. Mi a resistí i bai Parke Tului. Super kansá i ku hopi soño. Esaki ta e magia, asina mi a drenta laman, tur soño i kansansio a disparsé i mi kurpa a karga ku energia enorme.
Tin droga mas fuerte ku esaki? Mi a sinti ku mi por a landa bai Klein Bonaire bin bèk. Despues sali for di laman i bai un 5 ròndu mas. (rònt di Parke Tului).

Sin eksagerá, laman ta mágiko, kurativo i masha dushi mes. Ta kon mi por a lubidá esaki?



Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje hoy 25 de Julio de 2022

"Queridos hijos, estoy con ustedes para guiarlos por el camino de la conversión porque, hijitos, con sus vidas pueden acercar muchas almas a mi Hijo. Sean testigos gozosos de la Palabra y del amor de Dios, con la esperanza en el corazón que vence todo mal. Perdonen a los que les hacen mal y caminen por la senda de la santidad. Los conduzco a mi Hijo para que Él sea para ustedes Camino, Verdad y Vida. ¡Gracias por haber respondido mi llamado!" **07/25**

Ganadó kampaña 'on-line' di Coca Cola

E kampaña di sèt di bich 'on-line' di Coca Cola, a terminá. Kumprando 2 bòter di 2 liter di Coca Cola, por a yena nòmber i number di sédula i telefòn riba e bòn i benta esaki den e buzon na supermarket. Partisipando tabatin chèns pa gana e pakete kompletu ku ta inkluí 1 sèt di barbekiú, dos stul di bich i un kala di limonada. Cecilia Meredes a resultá e felis ganadó.



Selebrashon Fiesta Patronal San Bernardo

Djadumingu pasá a selebrá na misa di Playa, fiesta di Patrono San Bernardo. Hopi parokiano i fiel katóliko a bishitá e selebrashon spesial riba e dia. Misa tabata ofisiá pa pader Santiago Malagon Pedrasa i asistí pa pader Ranulfo Goneda. Sigur un bunita selebrashon un foto durante e santu sakrifisio di misa djadumingu.

